

# ZMLUVA o zabezpečení umeleckého vystúpenia

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v jeho platnom znení (ďalej len „zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

**1. Obchodné meno** : PLANÉTA ZÁŽITKOV, občianske združenie  
Sídlo spoločnosti : Ul. ku Bratke 2916/46, 934 05 Levice  
IČO : 507 146 51  
DIČ : 2120488931  
IČ DPH : nie je platcom  
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu/kód banky : SK43 0900 0000 0051 2722 0767  
V zastúpení podpisuje : Vladimír Rendek  
Kontaktná osoba : Vladimír Rendek, rendekvladimir1@gmail.com

**(ďalej len „dodávateľ“)**  
**na strane jednej**

**a**

**2. Obchodné meno** : Dom kultúry v Čadci  
Sídlo : Matičné námestie 1434/11, 022 01 Čadca  
IČO: 37798740  
DIČ: 2020550290  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, pobočka Čadca  
Číslo účtu : 7700505001/5600  
IBAN : SK 13 5600 0000 0077 0050 5001  
v zastúpení : Mgr. Ľubica Kullová, riaditeľka

**(ďalej len „objednávateľ“)**  
**na strane druhej**

## **Čl. 1.** **Predmet zmluvy**

1.1. Na základe tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa umelecké vystúpenie výkonných umelcov (divadelné predstavenie „Tri letušky v Paríži“) počas kultúrno – spoločenskej akcie (ďalej len „program“) a to podľa nižšie uvedených ustanovení tejto zmluvy:

Predstavenie / umelci : Tri letušky v Paríži (herci: Henrieta Mišková, Viki Ráková/Anna Nováková, Ivana Kubáčková, Mária Breinerová, Richard Stanke, Ján Dobrík))  
Druh umeleckého výkonu : divadelné predstavenie  
Rozsah umeleckého výkonu : jeden vstup, cca 70 min.  
Miesto vytvorenia výkonu : Dom kultúry v Čadci  
Dátum a čas začiatku príprav : 04.06.2019, od 13:00 do 17:00 hod.  
Dátum a čas vystúpenia : 04.06.2019, od 18: 00 hod. (70 minút)  
Názov programu : verejné divadelné predstavenie

## Čl. 2.

### Odmena a platobné podmienky

2.1. *Objednávateľ sa zaväzuje za naplnenie predmetu tejto zmluvy v zmysle Čl. I uhradiť dodávateľovi finančnú odmenu 4.500 EUR (slovom štyritisíc päťsto EUR) - čo je konečná suma vrátane všetkých nákladov a autorských poplatkov - a to bankovým prevodom na účet dodávateľa oproti faktúre.*

2.2. Právo fakturovať cenu plnenia vzniká dodávateľovi po vytvorení umeleckého výkonu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 14 (slovom: štrnásť) dní po skončení produkcie a to bezhotovostne, t.j. bankovým prevodom na účet dodávateľa na základe zaslanej faktúry – daňového dokladu. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti určené platnými právnymi predpismi alebo touto zmluvou, je objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru v lehote splatnosti dodávateľovi na prepracovanie resp. doplnenie. V prípade omeškania so zaplatením faktúry zo strany objednávateľa, má dodávateľ nárok požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

## Čl. 3.

### Všeobecné podmienky

3.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že:

- a) výkonní umelci vytvoria umelecký výkon s náležitou starostlivosťou, v dohodnutých termínoch, dohodnutom rozsahu a na dohodnutom mieste,
- b) výkonní umelci sa včas dostavia na predstavenie a vystúpenie v zmysle Čl. 1.,

3.2. **Objednávateľ sa zaväzuje:**

- a) zabezpečiť vhodné prostredie po priestorovej, technickej ako aj hygienickej stránke,
- b) zabezpečiť na vlastné náklady čisté a suché javisko s nepoškodenou podlahou o rozmere minimálne 8 x 6 m,
- c) Včas oznámiť dodávateľovi všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu,
- d) zabezpečiť dve samostatné uzamykateľné šatne primeraných rozmerov s osvetlením, dostatočným množstvom vešiakov a stoličiek a prívodom elektrickej energie 220V v blízkosti miesta, kde sa uskutoční umelecké vystúpenie,
- e) sprístupniť javisko v čase uvedenom v bode 1.1. tejto zmluvy na jeho prípravu,
- f) zabezpečiť na vlastné náklady propagáciu podujatia (dodávateľ dodá vizuál plagátu v elektronickej podobe a tlačené plagáty vo formáte A3 v počte 30ks.)
- g) organizačne zabezpečiť predstavenie (predaj a kontrola vstupeniek, požiarna služba, uvádzači a pod.)
- h) teplotu v priestoroch javiska a hereckých šatní min. 18 °C
- i) zabezpečenie prístupovej cesty pre vykladanie a nakladanie dekorácie na javisko a možnosť parkovania pre nákladné vozidlo a 2 osobné automobily agentúry vo vzdialenosti do 200 m od miesta konania predstavenia,
- j) 4 voľné vstupenky pre dodávateľa s rezerváciou v rade 6 hľadiska,
- k) zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu podľa bodu 2.1. a 2.2. tejto zmluvy
- l) pripraviť občerstvenie pre hercov v podobe vody, kávy, čaju a studených mäs.

3.3. Dodávateľ prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť uskutočnenie a vykonanie umeleckého vystúpenia.

3.4. Dodávateľ dáva súhlas objednávateľovi na vyhotovenie obrazového (foto záznam) a zvukovo-obrazového záznamu (video záznam) výhradne pre nekomerčné využitie objednávateľa a konečného klienta. V prípade využitia obrazového a zvukovo-obrazového záznamu na komerčné účely objednávateľa alebo konečného klienta, musí objednávateľ vyžiadať od dodávateľa písomný súhlas a povolenie dodávateľa s uvedením rozsahu použitia záznamu. V prípade využitia záznamu pre komerčné účely, je objednávateľ povinný zaplatiť dodávateľovi vopred dohodnutú cenu za použitie a šírenie takéhoto záznamu z podujatia.

3.5. Objednávateľ zodpovedá za všetky škody a ich následky, ktoré by vznikli v dôsledku nedodržania predpisov o bezpečnosti pri práci a ochrane zdravia, požiarnych predpisov, či ostatných všeobecne záväzných predpisov na úseku ochrany zdravia a majetku.

## **Čl. 4**

### **Výpoveď zmluvy a sankcie**

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli a zároveň potvrdzujú, že nemajú záujem na zániku záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy pred uplynutím dodacej lehoty.
- 4.2. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak druhá zmluvná strana hrubým spôsobom poruší záväzky vyplývajúce jej z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne písomne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam, primeranej lehote.
- 4.3. V prípade, že objednávateľ poruší záväzok podľa bodu 3.2. písm. a) b) c) d) h) a spôsobí tak, že vystúpenie výkonných umelcov sa stane nemožným, má dodávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak objednávateľ toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočnej písomne určenej lehote a má právo požadovať od objednávateľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 100% (slovom: jedno sto percent) z odmeny uvedenej v bode 2.1. tejto zmluvy.
- 4.4. Dodávateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 100% (slovom: jedno sto percent) z odmeny uvedenej v bode 2.1. a náhradu spôsobenej škody v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční vinou objednávateľa, resp. tretej osoby, s ktorou má objednávateľ uzatvorený zmluvný vzťah ako aj v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční z dôvodu zrušenie celého programu v čase menej ako 7 dní pred termínom uvedeným v tejto zmluve. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť najneskôr 7 dní pred termínom vystúpenia a v tom prípade hradí preukázateľne vzniknuté náklady dodávateľovi.
- 4.5. Objednávateľ je oprávnený požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 100% (slovom: jedno sto percent) z odmeny uvedenej v bode 2.1. v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční vinou dodávateľa z dôvodu, ktorý dodávateľ oznámi objednávateľovi neskôr, ako 7 dní pred termínom vystúpenia. V iných prípadoch odstúpenia dodávateľa od zmluvy (okrem odôvodnených prípadov) uhradí dodávateľ objednávateľovi preukázateľne vzniknuté náklady.
- 4.6. V prípade, že sa výkonní umelci nezúčastnia na programe zo závažných odôvodnených prípadoch (choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.), sa dodávateľ zaväzuje ihneď oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi. V tomto prípade nie je objednávateľ oprávnený požadovať od dodávateľa náhradu spôsobenej škody. Dodávateľ je povinný objednávateľovi túto skutočnosť preukázať hodnoverným spôsobom.
- 4.7. V prípade, že objednávateľ poruší ustanovenie bodu 3.4. tejto zmluvy, je dodávateľ oprávnený požadovať od objednávateľa náhradu spôsobenej škody a to za každý takto komerčne šírený akýkoľvek záznam, príp. komerčne šírený na akomkoľvek nosiči bez písomného súhlasu dodávateľa. Zaplataením zmluvnej pokuty sa objednávateľ nezbaňuje z povinnosti uhradiť finančné nároky výkonných umelcov z porušenia ich práv.
- 4.8. V prípade porušenia záväzkov o dôvernosti uvedených v Čl. 4. tejto zmluvy jednou zmluvnou stranou, zakladá právo druhej zmluvnej strany požadovať náhradu spôsobenej škody, ktorá jej v dôsledku tohto vznikla.
- 4.9. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré sú spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvrátiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, dopravná nehoda, meškanie prípadne zrušenie akejkoľvek dopravy, a pod.). V tomto prípade budú zmluvné strany hľadať nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu. V prípade, že zmluvné strany nenájdu nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na náhradu škody. Odstupujúca zmluvná strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.

## **Čl. 5.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 5.1. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s ust. § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a predpisov, a to dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na stránkach mesta Čadca.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v 2 (slovom: dvoch) exemplároch. Každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.3. Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne dopĺňovať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.
- 5.4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky.

5.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne a bez nátlaku podpísali.

V Leviciach, dňa .....  
30.4.2019

V Čadci, dňa 25. 04. 2019

Za dodávateľa:

**OZ PLANÉTA ZÁŽITKOV**

Ul. Ku Bratke 2916/46

934 05 Levice

①

IČO: 50714651, DIČ: 2120488931

Za objednávateľa:

**DOM KULTÚRY  
V ČADCI**

Matičné námestie 1434/11

022 01 ČADCA ⑤

**DOM KULTÚRY V ČADCI**

Číslo záznamu: 149/2019/DK - 152,21

Došlo dňa: 06 .05. 2019

Sklad znak  
a lehota

Prilohy:

Ukl. znak:

Referent:

Číslo spisu:

Halus